



THE YUKON GAZETTE

Printed by Authority of the Queen's Printer

PARTS I AND II

LA GAZETTE DU YUKON

Imprimée sous l'autorité de l'Imprimeur de la Reine

PARTIES I ET II

PART I PARTIE I

CERTIFICATES OF AMENDMENT / CERTIFICATS DE MODIFICATION

A Certificate of Amendment has been issued under the Business Corporations Act to change the name of the following extra-territorial corporation:

Name of Corporation: **Compass Group Canada Ltd. /
Groupe Compass Canada Ltee**
Corporate Access Number: **34714**
Previous Name: **Compass Group Canada Ltd.**
Previous Access Number: **33045**
Attorney for Service: Grant Macdonald, Qc
C/O Macdonald & Company
200 -204 Lambert Street
Whitehorse , YT Y1A 3T2
Date of Name Change: May 9, 2011
Date Registered in Yukon: August 8, 2011

Frederik J. Pretorius, Registrar of Corporations

A Certificate of Amendment has been issued under the Business Corporations Act to change the name of the following extra-territorial corporation:

Name of Corporation: **Cache Minerals Inc.**
Corporate Access Number: **34731**
Previous Name: **Rockbridge Minerals Inc.**
Previous Access Number: **33792**
Attorney for Service: Snow, Rodney
Davis LLP
Suite 201
4109-4th Avenue
Whitehorse , YT Y1A 1H6
Date of Name Change: July 8, 2011
Date Registered in Yukon: August 17, 2011

Frederik J. Pretorius, Registrar of Corporations

A Certificate of Amendment has been issued under the Business Corporations Act to change the name of the following extra-territorial corporation:

Name of Corporation: **Norrock Realty Finance G.P.
Inc.**
Corporate Access Number: **34724**
Previous Name: **C.A. Bancorp G.P. Inc.**
Previous Access Number: **32732**
Attorney for Service: Lorne N. Austring
C/O Austring Fendrick
Fairman
& Parkkari
3081 Third Avenue
Whitehorse , YT Y1A 4Z7
Date of Name Change: May 20, 2011
Date Registered in Yukon: August 9, 2011

Frederik J. Pretorius, Registrar of Corporations

A Certificate of Amendment has been issued under the Business Corporations Act to change the name of the following extra-territorial corporation:

Name of Corporation: **Invesco Canada Ltd. / Invesco
Canada Ltee.**
Corporate Access Number: **34749**
Previous Name: **Invesco Trimark Ltd. / Invesco
Trimark Ltee.**
Previous Access Number: **34416**
Attorney for Service: Grant Macdonald, Qc
Macdonald & Company
200-204 Lambert Street
Whitehorse , YT Y1A 3T2
Date of Name Change: July 29, 2011
Date Registered in Yukon: August 29, 2011

Frederik J. Pretorius, Registrar of Corporations

A Certificate of Amendment has been issued under the Business Corporations Act to change the name of the following extra-territorial corporation:

Name of Corporation: **Morgan Stanley & Co. LLC**
Corporate Access Number: **34740**
Previous Name: **Morgan Stanley & Co.
Incorporated**
Previous Access Number: **34319**
Attorney for Service: Grant Macdonald, Qc
Macdonald & Company
200-204 Lambert Street
Whitehorse , YT Y1A 3T2
Date of Name Change: May 27, 2011
Date Registered in Yukon: August 19, 2011

Frederik J. Pretorius, Registrar of Corporations

A Certificate of Amendment has been issued under the Business Corporations Act to change the name of the following corporation:

Name of Corporation: **Yukon Tire Centre Inc.**
Corporate Access Number: **34702**
Registered Office: Macdonald & Company
200-204 Lambert Street
Whitehorse , YT Y1A 3T2
Previous Name: **44962 Yukon Inc.**
Previous Access Number: **34402**
Date of Name Change: August 2, 2011

Frederik J. Pretorius, Registrar of Corporations

A Certificate of Amendment has been issued under the Business Corporations Act to change the name of the following extra-territorial corporation:

Name of Corporation: **CMN Global Inc.**
Corporate Access Number: **34730**
Previous Name: **Canadian Medical Network Inc.**
Previous Access Number: **34335**
Attorney for Service: Grant Macdonald, Qc
Macdonald & Company
200-204 Lambert Street
Whitehorse , YT Y1A 3T2
Date of Name Change: August 5, 2011
Date Registered in Yukon: August 17, 2011

Frederik J. Pretorius, Registrar of Corporations

A Certificate of Amendment has been issued under the Business Corporations Act to change the name of the following extra-territorial corporation:

Name of Corporation: **Knowledge First Financial Inc. / La Premiere Financiere Du Savoir Inc.**
Corporate Access Number: **34747**
Previous Name: **USC Education Savings Plans Inc. / Usc Regimes D'Epargne-Etudes Inc.**
Previous Access Number: **30365**
Attorney for Service: Lorne N. Austring
Austring Fendrick Fairman & Parkkari
3081 Third Avenue
Whitehorse , YT Y1A 4Z7
Date of Name Change: August 9, 2011
Date Registered in Yukon: August 25, 2011

Frederik J. Pretorius, Registrar of Corporations

A Certificate of Amendment has been issued under the Business Corporations Act to change the name of the following corporation:

Name of Corporation: **Whitehorse Property Management Corp.**
Corporate Access Number: **34717**
Registered Office: Davis LLP
Suite 201
4109-4th Ave
Whitehorse , YT Y1A 1H6
Previous Name: **Kwanlin Development Corporation**
Previous Access Number: **28559**
Date of Name Change: August 12, 2011

Frederik J. Pretorius, Registrar of Corporations

CERTIFICATES OF CONTINUANCE / CERTIFICATS DE PROROGATION

A Certificate of Continuance has been issued under the Business Corporations Act for the following corporation:

Name of Corporation: **Katanga Mining Limited**
Corporate Access Number: **34750**
Registered Office: Lackowicz & Hoffman
300-204 Black Street
Whitehorse, YT Y1A 2M9
Former Jurisdiction: Bermuda
Date of Certificate: August 31, 2011

Frederik J. Pretorius, Registrar of Corporations

CERTIFICATES OF DISCONTINUANCE / CERTIFICATS DE CHANGEMENT DE RÉGIME

A Certificate of Discontinuance has been issued under the Business Corporations Act for the following corporation:

Name of Corporation: **38703 Yukon Inc.**
Corporate Access Number: **31350**
Registered Office in Home
Jurisdiction: 44 Thompson Road
Whitehorse , YT Y1A 0C6
Continuing to Jurisdiction: British Columbia
Date of Discontinuance: July 29, 2011

Frederik J. Pretorius, Registrar of Corporations

A Certificate of Discontinuance has been issued under the Business Corporations Act for the following corporation:

Name of Corporation: **Marcorios Professional Corporation**
Corporate Access Number: **34029**
Registered Office in Home
Jurisdiction: Austring, Fendrick, Fairman
& Parkkari
3081 Third Ave
Whitehorse , YT Y1A 4Z7
Continuing to Jurisdiction: Alberta
Date of Discontinuance: August 16, 2011

Frederik J. Pretorius, Registrar of Corporations

A Certificate of Discontinuance has been issued under the Business Corporations Act for the following corporation:

Name of Corporation: **Speedpro Systems Inc.**
Corporate Access Number: **28379**
Registered Office in Home
Jurisdiction: Macdonald & Company
200 - 204 Lambert Street
Whitehorse , YT Y1A 3T2
Continuing to Jurisdiction: Federal
Date of Discontinuance: August 19, 2011

Frederik J. Pretorius, Registrar of Corporations

CERTIFICATES OF DISSOLUTION / CERTIFICATS DE DISSOLUTION

A Certificate of Dissolution has been issued under the Societies Act for the following society:

Name of Society: **Mayo Historical Society**

Corporate Access Number: **603**

Registered Office: Box 32
Mayo, YT Y0B 1M0

Date of Dissolution: July 18, 2011

Frederik J. Pretorius, Registrar of Societies

A Certificate of Dissolution has been issued under the Business Corporations Act for the following corporation:

Name of Corporation: **Bendera Holdings Ltd.**

Corporate Access Number: **20149**

Registered Office: 13 Mcquesten Road
Whitehorse, YT Y1A 3R9

Date of Dissolution: August 10, 2011

Frederik J. Pretorius, Registrar of Corporations

A Certificate of Dissolution has been issued under the Business Corporations Act for the following corporation:

Name of Corporation: **36404 Yukon Inc.**

Corporate Access Number: **30121**

Registered Office: 23 Cronkhite Road
Whitehorse, YT Y1A 5S9

Date of Dissolution: August 18, 2011

Frederik J. Pretorius, Registrar of Corporations

A Certificate of Dissolution has been issued under the Business Corporations Act for the following corporation:

Name of Corporation: **18914 Yukon Inc.**

Corporate Access Number: **27276**

Registered Office: Austring Fendrick Fairman
& Parkkari
3081 Third Avenue
Whitehorse, YT Y1A 4Z7

Date of Dissolution: August 23, 2011

Frederik J. Pretorius, Registrar of Corporations

A Certificate of Dissolution has been issued under the Business Corporations Act for the following corporation:

Name of Corporation: **8387 Yukon Ltd.**

Corporate Access Number: **22723**

Registered Office: 5 Tutshi Road
Whitehorse, YT Y1A 3R2

Date of Dissolution: August 24, 2011

Frederik J. Pretorius, Registrar of Corporations

CERTIFICATES OF INCORPORATION / CERTIFICATS DE CONSTITUTION

A Certificate of Incorporation has been issued under the Societies Act for the following society:

Name of Society: **Gold Rush Motorsports Racing Association**
 Corporate Access Number: **10897**
 Registered Office: 13 Buttercup Place
 Whitehorse, YT Y1A 5V1
 Mailing Address: 13 Buttercup Place
 Whitehorse, YT Y1A 5V1
 Date of Certificate: July 26, 2011

Frederik J. Pretorius, Registrar of Societies

A Certificate of Incorporation has been issued under the Societies Act for the following society:

Name of Society: **Whitehorse History Book Society, The**
 Corporate Access Number: **10898**
 Registered Office: 26 Takhini Ave
 Whitehorse, YT Y1A 3N4
 Mailing Address: 128-108 Elliott Street
 Whitehorse, YT Y1A 6C4
 Date of Certificate: July 28, 2011

Frederik J. Pretorius, Registrar of Societies

A Certificate of Incorporation has been issued under the Business Corporations Act for the following corporation:

Name of Corporation: **Nutech Exploration Services Ltd.**
 Corporate Access Number: **34696**
 Registered Office: Lackowicz & Hoffman
 Suite 300, 204 Black Street
 Whitehorse, YT Y1A 2M9
 Date of Certificate: August 1, 2011

Frederik J. Pretorius, Registrar of Corporations

A Certificate of Incorporation has been issued under the Business Corporations Act for the following corporation:

Name of Corporation: **Ross A. Mcleod Investment Corp.**
 Corporate Access Number: **34697**
 Registered Office: Austring, Fendrick, Fairman
 & Parkkari
 3081 Third Ave
 Whitehorse, YT Y1A 4Z7
 Date of Certificate: August 1, 2011

Frederik J. Pretorius, Registrar of Corporations

A Certificate of Incorporation has been issued under the Business Corporations Act for the following corporation:

Name of Corporation: **Strike Force Welding Ltd.**
 Corporate Access Number: **34700**
 Registered Office: Lot 38 Mcclintock Place
 Marsh Lake, YT Y0B 1Y1
 Date of Certificate: August 3, 2011

Frederik J. Pretorius, Registrar of Corporations

A Certificate of Incorporation has been issued under the Business Corporations Act for the following corporation:

Name of Corporation: **45490 Yukon Inc.**
 Corporate Access Number: **34704**
 Registered Office: 24 Stope Way
 Whitehorse, YT Y1A 0B3
 Date of Certificate: August 4, 2011

Frederik J. Pretorius, Registrar of Corporations

A Certificate of Incorporation has been issued under the Business Corporations Act for the following corporation:

Name of Corporation: **Borderline Environmental Services Ltd.**
 Corporate Access Number: **34705**
 Registered Office: Suite 105
 107 Main Street
 Whitehorse, YT Y1A 2A7
 Date of Certificate: August 4, 2011

Frederik J. Pretorius, Registrar of Corporations

A Certificate of Incorporation has been issued under the Business Corporations Act for the following corporation:

Name of Corporation: **45413 Yukon Inc.**
 Corporate Access Number: **34706**
 Registered Office: Lackowicz & Hoffman
 300-204 Black Street
 Whitehorse, YT Y1A 2M9
 Date of Certificate: August 5, 2011

Frederik J. Pretorius, Registrar of Corporations

A Certificate of Incorporation has been issued under the Business Corporations Act for the following corporation:

Name of Corporation: **45468 Yukon Inc.**
 Corporate Access Number: **34708**
 Registered Office: Lamarche Pearson
 505 Lambert Street
 Whitehorse, YT Y1A 1Z8
 Date of Certificate: August 5, 2011

Frederik J. Pretorius, Registrar of Corporations

A Certificate of Incorporation has been issued under the Business Corporations Act for the following corporation:

Name of Corporation: **45479 Yukon Inc.**
 Corporate Access Number: **34709**
 Registered Office: Lamarche Pearson
 505 Lambert Street
 Whitehorse, YT Y1A 1Z8
 Date of Certificate: August 8, 2011

Frederik J. Pretorius, Registrar of Corporations

A Certificate of Incorporation has been issued under the Business Corporations Act for the following corporation:

Name of Corporation: **Literati Education Holdings Ltd.**
 Corporate Access Number: **34725**
 Registered Office: Lamarche Pearson
 505 Lambert Street
 Whitehorse, YT Y1A 1Z8
 Date of Certificate: August 9, 2011

Frederik J. Pretorius, Registrar of Corporations

A Certificate of Incorporation has been issued under the Business Corporations Act for the following corporation:

Name of Corporation: **45435 Yukon Inc.**
 Corporate Access Number: **34718**
 Registered Office: Lackowicz & Hoffman
 300-204 Black Street
 Whitehorse, YT Y1A 2M9
 Date of Certificate: August 12, 2011

Frederik J. Pretorius, Registrar of Corporations

A Certificate of Incorporation has been issued under the Business Corporations Act for the following corporation:

Name of Corporation: **45512 Yukon Inc.**
 Corporate Access Number: **34719**
 Registered Office: 15 Dolly Varden
 Whitehorse, YT Y1A 6A1
 Date of Certificate: August 12, 2011

Frederik J. Pretorius, Registrar of Corporations

A Certificate of Incorporation has been issued under the Business Corporations Act for the following corporation:

Name of Corporation: **Eyla's Distribution Canada Ltd.**
 Corporate Access Number: **34721**
 Registered Office: Macdonald & Company
 200-204 Lambert Street
 Whitehorse, YT Y1A 3T2
 Date of Certificate: August 12, 2011

Frederik J. Pretorius, Registrar of Corporations

A Certificate of Incorporation has been issued under the Business Corporations Act for the following corporation:

Name of Corporation: **Black Raven Delivery Ltd.**
 Corporate Access Number: **34722**
 Registered Office: 5 Dawson Road
 Whitehorse, YT Y1A 5T5
 Date of Certificate: August 12, 2011

Frederik J. Pretorius, Registrar of Corporations

A Certificate of Incorporation has been issued under the Business Corporations Act for the following corporation:

Name of Corporation: **Inrush Automation & Technologies Inc.**
 Corporate Access Number: **34729**
 Registered Office: Lamarche Pearson
 505 Lambert Street
 Whitehorse, YT Y1A 1Z8
 Date of Certificate: August 17, 2011

Frederik J. Pretorius, Registrar of Corporations

A Certificate of Incorporation has been issued under the Societies Act for the following society:

Name of Society: **Open Pit Performance League**
 Corporate Access Number: **10899**
 Registered Office: 1311 Elm Street
 Whitehorse, YT Y1A 4B4
 Mailing Address: 1311 Elm Street
 Whitehorse, YT Y1A 4B4
 Date of Certificate: August 17, 2011

Frederik J. Pretorius, Registrar of Societies

A Certificate of Incorporation has been issued under the Business Corporations Act for the following corporation:

Name of Corporation: **Chilkoot Concrete Pumping Inc.**
 Corporate Access Number: **34736**
 Registered Office: Austring, Fendrick, Fairman
 & Parkkari
 3081 Third Ave
 Whitehorse, YT Y1A 4Z7
 Date of Certificate: August 18, 2011

Frederik J. Pretorius, Registrar of Corporations

A Certificate of Incorporation has been issued under the Business Corporations Act for the following corporation:

Name of Corporation: **45523 Yukon Inc.**
 Corporate Access Number: **34738**
 Registered Office: Davis LLP
 201-4109-4th Ave
 Whitehorse, YT Y1A 1H6
 Date of Certificate: August 19, 2011

Frederik J. Pretorius, Registrar of Corporations

A Certificate of Incorporation has been issued under the Business Corporations Act for the following corporation:

Name of Corporation: **45314 Yukon Inc.**
 Corporate Access Number: **34739**
 Registered Office: KDFN EcDev
 35 McIntyre Drive
 Whitehorse, YT Y1A 5A5
 Date of Certificate: August 19, 2011

Frederik J. Pretorius, Registrar of Corporations

A Certificate of Incorporation has been issued under the Business Corporations Act for the following corporation:

Name of Corporation: **45545 Yukon Inc.**
Corporate Access Number: **34741**
Registered Office: 72 Keewenaw Drive
Whitehorse, YT Y1A 0B4
Date of Certificate: August 23, 2011

Frederik J. Pretorius, Registrar of Corporations

A Certificate of Incorporation has been issued under the Business Corporations Act for the following corporation:

Name of Corporation: **Overland Resources (BC) Limited.**
Corporate Access Number: **34743**
Registered Office: Macdonald & Company
200-204 Lambert Street
Whitehorse, YT Y1A 3T2
Date of Certificate: August 23, 2011

Frederik J. Pretorius, Registrar of Corporations

CERTIFICATES OF REGISTRATION / CERTIFICATS D'ENREGISTREMENT

A Certificate of Registration has been issued under the Business Corporations Act for the following extra-territorial corporation:

Name of Corporation: **N.E.W. Customer Service Companies Of Canada, Corp.**
 Corporate Access Number: **34694**
 Attorney for Service: Grant Macdonald
 Macdonald & Company
 200-204 Lambert Street
 Whitehorse, YT Y1A 3T2

Alternate Attorney:
 Date of Certificate: July 26, 2011

Frederik J. Pretorius, Registrar of Corporations

A Certificate of Registration has been issued under the Business Corporations Act for the following extra-territorial corporation:

Name of Corporation: **BGC Engineering Inc.**
 Corporate Access Number: **34707**
 Attorney for Service: Lorne N. Austring
 C/O Austring, Frenrick
 Fairman & Parkkari
 3081 3rd Avenue
 Whitehorse, YT Y1A 4Z7

Alternate Attorney: Gregory A. Fekete
 Date of Certificate: August 8, 2011

Frederik J. Pretorius, Registrar of Corporations

A Certificate of Registration has been issued under the Business Corporations Act for the following extra-territorial corporation:

Name of Corporation: **Shaftesbury Murdoch V Inc.**
 Corporate Access Number: **34695**
 Attorney for Service: Lesley Grant
 1257 Sixth Ave
 Box 1287
 Dawson City, YT Y0B 1G0

Alternate Attorney:
 Date of Certificate: July 21, 2011

Frederik J. Pretorius, Registrar of Corporations

A Certificate of Registration has been issued under the Business Corporations Act for the following extra-territorial corporation:

Name of Corporation: **Wacoal Canada Inc.**
 Corporate Access Number: **34710**
 Attorney for Service: Grant Macdonald
 Macdonald & Company
 200-204 Lambert Street
 Whitehorse, YT Y1A 3T2

Alternate Attorney:
 Date of Certificate: August 5, 2011

Frederik J. Pretorius, Registrar of Corporations

A Certificate of Registration has been issued under the Business Corporations Act for the following extra-territorial corporation:

Name of Corporation: **Hampton-Brown Company, LLC, The**
 Corporate Access Number: **34698**
 Attorney for Service: Grant Macdonald
 Macdonald & Company
 200-204 Lambert Street
 Whitehorse, YT Y1A 3T2

Alternate Attorney:
 Date of Certificate: August 1, 2011

Frederik J. Pretorius, Registrar of Corporations

A Certificate of Registration has been issued under the Business Corporations Act for the following extra-territorial corporation:

Name of Corporation: **2288832 Ontario Inc.**
 Corporate Access Number: **34711**
 Attorney for Service: Paul Lackowicz
 Lackowicz & Hoffman
 330-204 Black Street
 Whitehorse, YT Y1A 2M9

Alternate Attorney:
 Date of Certificate: August 5, 2011

Frederik J. Pretorius, Registrar of Corporations

A Certificate of Registration has been issued under the Business Corporations Act for the following extra-territorial corporation:

Name of Corporation: **Foys Placer Mining Corp.**
 Corporate Access Number: **34701**
 Attorney for Service: Guillaume Brodeur
 926-7th Avenue
 Dawson City, YT Y0B 1G0

Alternate Attorney:
 Date of Certificate: August 3, 2011

Frederik J. Pretorius, Registrar of Corporations

A Certificate of Registration has been issued under the Business Corporations Act for the following extra-territorial corporation:

Name of Corporation: **Gorilla Resources Corp.**
 Corporate Access Number: **34715**
 Attorney for Service: Ranj Pillai
 40 Valerie Crescent
 Whitehorse, YT Y1A 6V9

Alternate Attorney:
 Date of Certificate: August 8, 2011

Frederik J. Pretorius, Registrar of Corporations

A Certificate of Registration has been issued under the Business Corporations Act for the following extra-territorial corporation:

Name of Corporation: **Twilite Screening Services Ltd.**
 Corporate Access Number: **34720**
 Attorney for Service: Paul Lackowicz
 Lackowicz & Hoffman
 300-204 Black Street
 Whitehorse, YT Y1A 2M9

Alternate Attorney:
 Date of Certificate: August 12, 2011

Frederik J. Pretorius, Registrar of Corporations

A Certificate of Registration has been issued under the Business Corporations Act for the following extra-territorial corporation:

Name of Corporation: **Jeffco Equipment Inc.**
 Corporate Access Number: **34726**
 Attorney for Service: Paul Lackowicz
 Lackowicz & Hoffman
 300-204 Black Street
 Whitehorse, YT Y1A 2M9

Alternate Attorney:
 Date of Certificate: August 16, 2011

Frederik J. Pretorius, Registrar of Corporations

A Certificate of Registration has been issued under the Business Corporations Act for the following extra-territorial corporation:

Name of Corporation: **WLC Fleet Services GP 1 ULC**
 Corporate Access Number: **34727**
 Attorney for Service: Grant Macdonald
 Macdonald & Company
 200-204 Lambert Street
 Whitehorse, YT Y1A 3T2

Alternate Attorney:
 Date of Certificate: August 16, 2011

Frederik J. Pretorius, Registrar of Corporations

A Certificate of Registration has been issued under the Business Corporations Act for the following extra-territorial corporation:

Name of Corporation: **WLC Fleet Services GP 2 ULC**
 Corporate Access Number: **34728**
 Attorney for Service: Grant Macdonald
 Macdonald & Company
 200-204 Lambert Street
 Whitehorse, YT Y1A 3T2

Alternate Attorney:
 Date of Certificate: August 16, 2011

Frederik J. Pretorius, Registrar of Corporations

A Certificate of Registration has been issued under the Business Corporations Act for the following extra-territorial corporation:

Name of Corporation: **Treeline Investments Ltd.**
 Corporate Access Number: **34732**
 Attorney for Service: Kelly, Brian
 5 Fraser Road
 Whitehorse, YT Y1A 5S8

Alternate Attorney:
 Date of Certificate: August 17, 2011

Frederik J. Pretorius, Registrar of Corporations

A Certificate of Registration has been issued under the Business Corporations Act for the following extra-territorial corporation:

Name of Corporation: **B.J. Northern Enterprises Ltd.**
 Corporate Access Number: **34733**
 Attorney for Service: Brian Kelly
 5 Fraser Road
 Whitehorse, YT Y1A 5S8

Alternate Attorney:
 Date of Certificate: August 17, 2011

Frederik J. Pretorius, Registrar of Corporations

A Certificate of Registration has been issued under the Business Corporations Act for the following extra-territorial corporation:

Name of Corporation: **Igloo Manufacturing Ltd.**
 Corporate Access Number: **34734**
 Attorney for Service: Brian Kelly
 5 Fraser Road
 Whitehorse, YT Y1A 5S8

Alternate Attorney:
 Date of Certificate: August 17, 2011

Frederik J. Pretorius, Registrar of Corporations

A Certificate of Registration has been issued under the Business Corporations Act for the following extra-territorial corporation: [Yukon Pro Environmental Corporation (In Home Jurisdiction-Federal)]

Name of Corporation: **Y Pro Environmental Corporation**
 Corporate Access Number: **34735**
 Attorney for Service: Paul W. Lackowicz
 Lackowicz & Hoffman
 300-204 Black Street
 Whitehorse, YT Y1A 2M9

Alternate Attorney:
 Date of Certificate: August 17, 2011

Frederik J. Pretorius, Registrar of Corporations

A Certificate of Registration has been issued under the Business Corporations Act for the following extra-territorial corporation:

Name of Corporation: **6092 N.W.T. Ltd.**
 Corporate Access Number: **34737**
 Attorney for Service: Graham Lang
 Davis LLP
 201-4109 4th Ave
 Whitehorse, YT Y1A 1H6

Alternate Attorney:
 Date of Certificate: August 19, 2011

Frederik J. Pretorius, Registrar of Corporations

A Certificate of Registration has been issued under the Business Corporations Act for the following extra-territorial corporation:

Name of Corporation: **SimplyIP Inc.**
 Corporate Access Number: **34742**
 Attorney for Service: Jon Hourd
 30-606 Main Street
 Whitehorse, YT Y1A 2C1

Alternate Attorney:
 Date of Certificate: August 22, 2011

Frederik J. Pretorius, Registrar of Corporations

A Certificate of Registration has been issued under the Business Corporations Act for the following extra-territorial corporation:

Name of Corporation: **General Motors Financial Of Canada, Ltd. / Financiere General Motors Du Canada Ltee**
 Corporate Access Number: **34744**
 Attorney for Service: Lorne N. Austring
 Austring, Fendrick, Fairman & Parkkari
 3081 Third Ave
 Whitehorse, YT Y1A 4Z7

Alternate Attorney:
 Date of Certificate: August 23, 2011
Frederik J. Pretorius, Registrar of Corporations

A Certificate of Registration has been issued under the Business Corporations Act for the following extra-territorial corporation:

Name of Corporation: **Rodren Drilling Ltd.**
 Corporate Access Number: **34745**
 Attorney for Service: Graham Lang
 Davis LLP
 201-4109 4th Ave
 Whitehorse, YT Y1A 1H6

Alternate Attorney:
 Date of Certificate: August 24, 2011
Frederik J. Pretorius, Registrar of Corporations

A Certificate of Registration has been issued under the Business Corporations Act for the following extra-territorial corporation:

Name of Corporation: **World Travel Protection Canada Inc. / Protection Mondiale De Voyage Canada Inc.**
 Corporate Access Number: **34746**
 Attorney for Service: Grant Macdonald
 Macdonald & Company
 200-204 Lambert Street
 Whitehorse, YT Y1A 3T2

Alternate Attorney:
 Date of Certificate: August 24, 2011
Frederik J. Pretorius, Registrar of Corporations

A Certificate of Registration has been issued under the Business Corporations Act for the following extra-territorial corporation:

Name of Corporation: **Far West Helicopters Ltd.**
 Corporate Access Number: **34748**
 Attorney for Service: Lorne N. Austring
 Austring, Fendrick, Fairman & Parkkari
 3081 Third Ave
 Whitehorse, YT Y1A 4Z7

Alternate Attorney:
 Date of Certificate: August 26, 2011
Frederik J. Pretorius, Registrar of Corporations

A Certificate of Registration of an amalgamated extra-territorial corporation has been issued under the Business Corporations Act

Name of Amalgamating Corporations: **7892489 Canada Inc. Sirius Canada Inc.**

Name of Amalgamated Corporation: **Sirius Canada Inc.**
 Corporate Access Number: **34699**
 Jurisdiction: Canada
 Attorney for Service: Grant Macdonald
 Macdonald & Company
 200-204 Lambert Street
 Whitehorse, YT Y1A 3T2

Date of Amalgamation: June 21, 2011
 Date of Certificate: August 1, 2011
Frederik J. Pretorius, Registrar of Corporations

A Certificate of Registration of an amalgamated extra-territorial corporation has been issued under the Business Corporations Act

Name of Amalgamating Corporations: **FSJ L.A.N.D. Transport (2005) Ltd. Swanberg Trucking 2006 Ltd. Mullen Oilfield Services Ltd.**

Name of Amalgamated Corporation: **Mullen Oilfield Services Ltd.**
 Corporate Access Number: **34703**
 Jurisdiction: Alberta
 Attorney for Service: Grant Macdonald
 Macdonald & Company
 200-204 Lambert Street
 Whitehorse, YT Y1A 3T2

Date of Amalgamation: July 1, 2011
 Date of Certificate: August 2, 2011
Frederik J. Pretorius, Registrar of Corporations

A Certificate of Registration of an amalgamated extra-territorial corporation has been issued under the Business Corporations Act

Name of Amalgamating Corporations: **Xstrata Canada Inc. Xstrata Canada Corporation**

Name of Amalgamated Corporation: **Xstrata Canada Corporation**
 Corporate Access Number: **34712**
 Jurisdiction: Ontario
 Attorney for Service: Lorne N. Austring
 Austring, Fendrick, Fairman & Parkkari
 3081 Third Ave
 Whitehorse, YT Y1A 4Z7

Date of Amalgamation: January 1, 2011
 Date of Certificate: August 5, 2011
Frederik J. Pretorius, Registrar of Corporations

A Certificate of Registration of an amalgamated extra-territorial corporation has been issued under the Business Corporations Act

Name of Amalgamating Corporations: **7870477 Canada Limited
Mission Itech Hockey Inc.
Mission Canada Holding Company Ltd.
Bauer Hockey Corp.**

Name of Amalgamated Corporation: **Bauer Hockey Corp.**
Corporate Access Number: **34716**
Jurisdiction: Canada
Attorney for Service: Grant Macdonald
Macdonald & Company
200-204 Lambert Street
Whitehorse , YT Y1A 3T2
Date of Amalgamation: June 1, 2011
Date of Certificate: August 11, 2011

Frederik J. Pretorius, Registrar of Corporations

A Certificate of Registration of an amalgamated extra-territorial corporation has been issued under the Business Corporations Act

Name of Amalgamating Corporations: **7787014 Canada Inc.
Enerflex Ltd.**

Name of Amalgamated Corporation: **Enerflex Ltd.**
Corporate Access Number: **34723**
Jurisdiction: Canada
Attorney for Service: Grant Macdoanld
Macdonald & Company
200-204 Lambert Street
Whitehorse , YT Y1A 3T2
Date of Amalgamation: June 1, 2011
Date of Certificate: August 9, 2011

Frederik J. Pretorius, Registrar of Corporations

**CERTIFICATES OF REINSTATEMENT /
CERTIFICATS DE RÉTABLISSEMENT DE
L'ENREGISTREMENT**

A Certificate of Reinstatement has been issued under the Business Corporations Act for the following extra-territorial corporation:

Name of Corporation: **ERL Enterprises Ltd.**
Corporate Access Number: **20709**
Attorney for Service: Frank Erl
Lots 11 & 12 Third Avenue
Box 41
Mayo, YT Y0B 1M0
Date of Certificate: August 30, 2011

Frederik J. Pretorius, Registrar of Corporations

CERTIFICATES OF REVIVAL / CERTIFICATS DE RECONSTITUTION

A Certificate of Revival has been issued under the Business Corporations Act for the following corporation:

Name of Corporation: **42256 Yukon Inc.**
Corporate Access Number: **32904**
Registered Office: 105 - 2131 Second Avenue
Whitehorse, YT Y1A 1C3
Date of Certificate: June 26, 2011

Frederik J. Pretorius, Registrar of Corporations

A Certificate of Revival has been issued under the Business Corporations Act for the following corporation:

Name of Corporation: **Primrose Wilderness Encounters Ltd.**
Corporate Access Number: **21810**
Registered Office: 115 Judas Creek
Marsh Lake, YT Y0B 1Y2
Date of Certificate: August 2, 2011

Frederik J. Pretorius, Registrar of Corporations

A Certificate of Revival has been issued under the Business Corporations Act for the following corporation:

Name of Corporation: **Bonanza Inn 2002 Corp.**
Corporate Access Number: **29724**
Registered Office: 11 Klondike Road
Whitehorse, YT Y1A 3L8
Date of Certificate: August 26, 2011

Frederik J. Pretorius, Registrar of Corporations

A Certificate of Revival has been issued under the Business Corporations Act for the following corporation:

Name of Corporation: **42575 Yukon Inc.**
Corporate Access Number: **33110**
Registered Office: 75 Barkley Ave
(Whse Airport Gift Store)
Whitehorse, YT Y1A 6E6
Date of Certificate: August 29, 2011

Frederik J. Pretorius, Registrar of Corporations

WITHDRAWALS/RADIATIONS

The following extra-territorial corporation has indicated its intention to cease carrying on business in the Yukon and has requested withdrawal from the Corporate Register:

Name of Corporation: **Denali Canada - The Alaska Gas Pipeline (West), Inc.**
 Corporate Access Number: **33392**
 Date of Ceasing to Carry on Business: July 23, 2011
 Date Cessation Filed in Yukon: July 28, 2011
 Attorney for Service: Grant Macdonald, QC
 C/O Macdonald & Company
 200 - 204 Lambert Street
 Whitehorse , YT Y1A 3T2

Jurisdiction of Incorporation:Canada

Frederik J. Pretorius, Registrar of Corporations

The following extra-territorial corporation has indicated its intention to cease carrying on business in the Yukon and has requested withdrawal from the Corporate Register:

Name of Corporation: **Conocophillips Canada Denali ULC**
 Corporate Access Number: **33817**
 Date of Ceasing to Carry on Business: July 25, 2011
 Date Cessation Filed in Yukon: July 28, 2011
 Attorney for Service: Grant Macdonald, QC
 Macdonald & Company
 200-204 Lambert Street
 Whitehorse , YT Y1A 3T2

Jurisdiction of Incorporation:Alberta

Frederik J. Pretorius, Registrar of Corporations

The following extra-territorial corporation has indicated its intention to cease carrying on business in the Yukon and has requested withdrawal from the Corporate Register:

Name of Corporation: **CGF 2008 FT Management Ltd.**
 Corporate Access Number: **32693**
 Date of Ceasing to Carry on Business: July 15, 2011
 Date Cessation Filed in Yukon: July 29, 2011
 Attorney for Service: Grant Macdonald, QC
 C/O Macdonald & Company
 200 - 204 Lambert Street
 Whitehorse , YT Y1A 3T2

Jurisdiction of Incorporation:Alberta

Frederik J. Pretorius, Registrar of Corporations

The following extra-territorial corporation has indicated its intention to cease carrying on business in the Yukon and has requested withdrawal from the Corporate Register:

Name of Corporation: **Northern Platinum Ltd.**
 Corporate Access Number: **24359**
 Date of Ceasing to Carry on Business: July 22, 2011
 Date Cessation Filed in Yukon: August 2, 2011
 Attorney for Service: Grant Macdonald
 C/O Macdonald & Company
 200-204 Lambert Street
 Whitehorse , YT Y1A 3T2

Jurisdiction of Incorporation:British Columbia

Frederik J. Pretorius, Registrar of Corporations

The following extra-territorial corporation has indicated its intention to cease carrying on business in the Yukon and has requested withdrawal from the Corporate Register:

Name of Corporation: **Park Ambulance Service Ltd.**
 Corporate Access Number: **21722**
 Date of Ceasing to Carry on Business: July 25, 2011
 Date Cessation Filed in Yukon: August 3, 2011
 Attorney for Service: Lorne N. Austring
 C/O Austring Fendrick
 Fairman
 & Parkarri
 3081 Third Avenue
 Whitehorse , YT Y1A 4Z7

Jurisdiction of Incorporation:Alberta

Frederik J. Pretorius, Registrar of Corporations

The following extra-territorial corporation has indicated its intention to cease carrying on business in the Yukon and has requested withdrawal from the Corporate Register:

Name of Corporation: **Copper Canyon Resources Ltd.**
 Corporate Access Number: **31906**
 Date of Ceasing to Carry on Business: July 29, 2011
 Date Cessation Filed in Yukon: August 8, 2011
 Attorney for Service: Grant Macdonald, QC
 C/O Macdonald & Company
 200 - 204 Lambert Street
 Whitehorse , YT Y1A 3T2

Jurisdiction of Incorporation:Alberta

Frederik J. Pretorius, Registrar of Corporations

The following extra-territorial corporation has indicated its intention to cease carrying on business in the Yukon and has requested withdrawal from the Corporate Register:

Name of Corporation: **Industrielle Alliance Valeurs Mobilières Inc. / Industrial Alliance Securities Inc.**
 Corporate Access Number: **31315**
 Date of Ceasing to Carry on Business: August 9, 2011
 Date Cessation Filed in Yukon: August 10, 2011
 Attorney for Service: Lorne Austring
 C/O Austring Fendrick
 Fairman & Parkkari
 3081 Third Avenue
 Whitehorse , YT Y1A 4Z7

Jurisdiction of Incorporation:Canada

Frederik J. Pretorius, Registrar of Corporations

The following extra-territorial corporation has indicated its intention to cease carrying on business in the Yukon and has requested withdrawal from the Corporate Register:

Name of Corporation: **Explosives Limited**
 Corporate Access Number: **29139**
 Date of Ceasing to Carry on Business: June 2, 2011
 Date Cessation Filed in Yukon: August 11, 2011
 Attorney for Service: Lorne N. Austring
 C/O Austring, Fendrick,
 Fairman & Parkkari
 3081 Third Avenue
 Whitehorse , YT Y1A 4Z7

Jurisdiction of Incorporation:Alberta

Frederik J. Pretorius, Registrar of Corporations

The following extra-territorial corporation has indicated its intention to cease carrying on business in the Yukon and has requested withdrawal from the Corporate Register:

Name of Corporation: **Explosives Seismic Limited**
 Corporate Access Number: **33102**
 Date of Ceasing to Carry on Business: June 2, 2011
 Date Cessation Filed in Yukon: August 11, 2011
 Attorney for Service: Lorne N. Austring
 Austring, Fendrick,
 Fairman & Parkkari
 3081 Third Avenue
 Whitehorse , YT Y1A 4Z7

Jurisdiction of Incorporation:Alberta

Frederik J. Pretorius, Registrar of Corporations

The following extra-territorial corporation has indicated its intention to cease carrying on business in the Yukon and has requested withdrawal from the Corporate Register:

Name of Corporation: **Explosives Mining & Construction Limited**
 Corporate Access Number: **33103**
 Date of Ceasing to Carry on Business: June 2, 2011
 Date Cessation Filed in Yukon: August 11, 2011
 Attorney for Service: Lorne N. Austring
 C/O Austring, Fendrick,
 Fairman & Parkkari
 3081 Third Avenue
 Whitehorse , YT Y1A 4Z7

Jurisdiction of Incorporation:Alberta

Frederik J. Pretorius, Registrar of Corporations

The following extra-territorial corporation has indicated its intention to cease carrying on business in the Yukon and has requested withdrawal from the Corporate Register:

Name of Corporation: **1350410 Alberta Ltd.**
 Corporate Access Number: **34013**
 Date of Ceasing to Carry on Business: August 11, 2011
 Date Cessation Filed in Yukon: August 11, 2011
 Attorney for Service: Lorne N. Austring
 C/O Austring, Fendrick,
 Fairman & Parkkari
 3081 Third Avenue
 Whitehorse , YT Y1A 4Z7

Jurisdiction of Incorporation:Alberta

Frederik J. Pretorius, Registrar of Corporations

The following extra-territorial corporation has indicated its intention to cease carrying on business in the Yukon and has requested withdrawal from the Corporate Register:

Name of Corporation: **Jov Diversified Flow-Through 2009 Management Corp.**
 Corporate Access Number: **33564**
 Date of Ceasing to Carry on Business: August 15, 2011
 Date Cessation Filed in Yukon: August 19, 2011
 Attorney for Service: Grant Macdonald, Qc
 C/O Macdonald & Company
 200 - 204 Lambert Street
 Whitehorse , YT Y1A 3T2

Jurisdiction of Incorporation:Canada

Frederik J. Pretorius, Registrar of Corporations

The following extra-territorial corporation has indicated its intention to cease carrying on business in the Yukon and has requested withdrawal from the Corporate Register:

Name of Corporation: **3229897 Nova Scotia Company**
Corporate Access Number: **33178**
Date of Ceasing to Carry on Business: August 18, 2011
Date Cessation Filed in Yukon: August 24, 2011
Attorney for Service: Grant Macdonald, Qc
C/O Macdonald & Company
200 - 204 Lambert Street
Whitehorse , YT Y1A 3T2

Jurisdiction of Incorporation:Nova Scotia

Frederik J. Pretorius, Registrar of Corporations

The following extra-territorial corporation has indicated its intention to cease carrying on business in the Yukon and has requested withdrawal from the Corporate Register:

Name of Corporation: **Byers Transportation System Inc.**
Corporate Access Number: **31568**
Date of Ceasing to Carry on Business: August 22, 2011
Date Cessation Filed in Yukon: August 29, 2011
Attorney for Service: Grant Macdonald, Qc
C/O Macdonald & Company
200 - 204 Lambert Street
Whitehorse , YT Y1A 3T2

Jurisdiction of Incorporation:Alberta

Frederik J. Pretorius, Registrar of Corporations

The following extra-territorial corporation has indicated its intention to cease carrying on business in the Yukon and has requested withdrawal from the Corporate Register:

Name of Corporation: **Byers Transport Limited**
Corporate Access Number: **20243**
Date of Ceasing to Carry on Business: August 22, 2011
Date Cessation Filed in Yukon: August 29, 2011
Attorney for Service: R. Grant Macdonald
C/O Macdonald & Company
200-204 Lambert Street
Whitehorse , YT Y1A 3T2

Jurisdiction of Incorporation:Alberta

Frederik J. Pretorius, Registrar of Corporations

The following extra-territorial corporation has indicated its intention to cease carrying on business in the Yukon and has requested withdrawal from the Corporate Register:

Name of Corporation: **Saturn Minerals Inc.**
Corporate Access Number: **30196**
Date of Ceasing to Carry on Business: August 26, 2011
Date Cessation Filed in Yukon: August 29, 2011
Attorney for Service: Grant Macdonald
C/O Macdonald & Company
200 - 204 Lambert Street
Whitehorse , YT Y1A 3T2

Jurisdiction of Incorporation:British Columbia

Frederik J. Pretorius, Registrar of Corporations

CHANGE OF NAME NOTICES / AVIS DE CHANGEMENT DE NOMS

Pursuant to subsection 9(1) of the Change of Name Act the following change of legal name had been registered with the Registrar of Vital Statistics:

New Name: **Gerald Aitken PIPER**

Previous Name: **Aitken Gerald PIPER**

Dated at Whitehorse, Yukon, this 2 day of August, 2011

Pursuant to subsection 9(1) of the Change of Name Act the following change of legal name had been registered with the Registrar of Vital Statistics:

New Name: **Margaret Geneviève BEAULIEU
(Married Name PIPER)**

Previous Name: **Geneviève Margaret BEAULIEU
(Married Name PIPER)**

Dated at Whitehorse, Yukon, this 2 day of August, 2011

Pursuant to subsection 9(1) of the Change of Name Act the following change of legal name had been registered with the Registrar of Vital Statistics:

New Name: **Eteke VISSER**

Previous Name: **Ytje VISSER**

Dated at Whitehorse, Yukon, this 5 day of August, 2011

Pursuant to subsection 9(1) of the Change of Name Act the following change of legal name had been registered with the Registrar of Vital Statistics:

New Name: **Kane Augustus FREEMAN**

Previous Name: **Christopher John FREEMAN**

Dated at Whitehorse, Yukon, this 18 day of August, 2011

Pursuant to subsection 9(1) of the Change of Name Act the following change of legal name had been registered with the Registrar of Vital Statistics:

New Name: **Eric William PORTER**

Previous Name: **Eric William HOLLAND**

Dated at Whitehorse, Yukon, this 18 day of August, 2011

Pursuant to subsection 9(1) of the Change of Name Act the following change of legal name had been registered with the Registrar of Vital Statistics:

New Name: **Evelyn Mavis BEER (Married
Name CHURCH)**

Previous Name: **Eveline Mavis BEER (Married
Name CHURCH)**

Dated at Whitehorse, Yukon, this 18 day of August, 2011

Pursuant to subsection 9(1) of the Change of Name Act the following change of legal name had been registered with the Registrar of Vital Statistics:

New Name: **Branden Kendel GARVICE**

Previous Name: **Branden Kendel ZORNIK**

Dated at Whitehorse, Yukon, this 22 day of August, 2011

Pursuant to subsection 9(1) of the Change of Name Act the following change of legal name had been registered with the Registrar of Vital Statistics:

New Name: **Jennifer Louise PINEO-DUNN**

Previous Name: **Jennifer Louise DUNN**

Dated at Whitehorse, Yukon, this 22 day of August, 2011

Pursuant to subsection 9(1) of the Change of Name Act the following change of legal name had been registered with the Registrar of Vital Statistics:

New Name: **Christopher John DELANEY**

Previous Name: **John Christopher DELANEY**

Dated at Whitehorse, Yukon, this 22 day of August, 2011

Pursuant to subsection 9(1) of the Change of Name Act the following change of legal name had been registered with the Registrar of Vital Statistics:

New Name: **Michelle Susan GARVICE**

Previous Name: **Michelle Susan ZORNIK**

Dated at Whitehorse, Yukon, this 22 day of August, 2011

NOTICES / AVIS

CANCELLATION OF REGISTRATION - EXTRA-TERRITORIAL CORPORATIONS

Notice is hereby given that pursuant to Section 283 of the Business Corporations Act of Yukon, the registration of the following extra-territorial corporation is cancelled:

<u>Corporation Name</u>	<u>Sequence #</u>	<u>Effective Date</u>
TrinityWoodStrategicMining2009-II Inc. // Exploitation Miniere Strategique	33519	August 19, 2011
Trinity Wood 2009-I Inc.		

Frederik J. Pretorius, Registrar of Corporations

APPOINTMENTS

REGISTRATION
O.I.C. 2011/109 5 August, 2011

CHILD CARE ACT

Pursuant to section 4 of the Child Care Act, the Commissioner in Executive Council orders as follows

1. Isabelle St-Gelais is appointed as a member of the Yukon Child Care Board during pleasure for a term ending February 22, 2013.
2. The appointment of Johanne Gauthier as a member of the Yukon Child Care Board made by Order-in-Council 2010/20 is revoked.

Dated at Whitehorse, Yukon this 5 day of August, 2011.

This notice was published in the Whitehorse Star on August 26, 2011.

NOMINATIONS

No D'ENREGISTREMENT
DÉCRET 2011/109 5 août 2011

LOI SUR LA GARDE DES ENFANTS

Le commissaire en conseil exécutif, conformément à l'article 4 de la Loi sur la garde des enfants, décrète :

1. Isabelle St-Gelais est nommée membre de la Régie des services de garde d'enfants du Yukon à titre amovible, pour un mandat se terminant le 22 février 2013
2. La nomination de Johanne Gauthier à titre de membre de la Régie des services de garde d'enfants du Yukon, effectuée par le Décret 2010/20, est révoquée.

Fait à Whitehorse, au Yukon, le 5 août 2011.

Cet avis a aussi été publié dans le Whitehorse Star du 26 août 2011.

REGISTRATION
O.I.C. 2011/110 5 August, 2011

FINANCIAL ADMINISTRATION ACT

Pursuant to section 3 of the Financial Administration Act, the Commissioner in Executive Council orders as follows

1. Darrell Thomas Pasloski is appointed as chair of the Management Board.
2. Section 2 of Order-in-Council 2006/05 is replaced with
"2 Archibald Donald Lang is appointed as an alternate member of the Management Board for Darrell Thomas Pasloski."
3. Order-in-Council 2002/234 is revoked.

Dated at Whitehorse, Yukon this 5 day of August, 2011.

This notice was published in the Whitehorse Star on August 26, 2011.

REGISTRATION
O.I.C. 2011/111 5 August, 2011

HOSPITAL ACT

Pursuant to paragraph 5(1)(g) of the Hospital Act, the Commissioner in Executive Council orders as follows

1. Craig Tuton is appointed as a member of the Yukon Hospital Corporation board of trustees effective September 7, 2011 for a term ending February 22, 2013.

Dated at Whitehorse, Yukon this 5 day of August, 2011.

This notice was published in the Whitehorse Star on August 26, 2011.

No D'ENREGISTREMENT
DÉCRET 2011/110 5 août 2011

**LOI SUR LA GESTION DES FINANCES
PUBLIQUES**

Le commissaire en conseil exécutif, conformément à l'article 3 de la Loi sur la gestion des finances publiques, décrète :

1. Darrell Thomas Pasloski est nommé président du Conseil de gestion.
2. L'article 2 du Décret 2006/05 est remplacé par ce qui suit :
« 2 Archibald Donald Lang est nommé membre suppléant du Conseil de gestion pour remplacer Darrell Thomas Pasloski en son absence. »
3. Le Décret 2002/234 est révoqué.

Fait à Whitehorse, au Yukon, le 5 août 2011.

Cet avis a aussi été publié dans le Whitehorse Star du 26 août 2011.

No D'ENREGISTREMENT
DÉCRET 2011/111 5 août 2011

LOI SUR LES HÔPITAUX

Le commissaire en conseil exécutif, conformément à l'alinéa 5(1)g) de la Loi sur les hôpitaux, décrète :

1. Craig Tuton est nommé membre du conseil d'administration de la Régie des hôpitaux du Yukon, à compter du 7 septembre 2011, pour un mandat se terminant le 22 février 2013.

Fait à Whitehorse, au Yukon, le 5 août 2011.

Cet avis a aussi été publié dans le Whitehorse Star du 26 août 2011.

REGISTRATION
O.I.C. 2011/112 5 August, 2011

MARRIAGE ACT

Pursuant to subsection 5(1) of the Marriage Act, the Commissioner in Executive Council orders as follows

1. Gary W. Whittle is appointed as a marriage commissioner for a one-day term effective August 13, 2011.

Dated at Whitehorse, Yukon this 5 day of August, 2011.
This notice was published in the Whitehorse Star on August 26, 2011.

REGISTRATION
O.I.C. 2011/113 5 August, 2011

MARRIAGE ACT

Pursuant to subsection 5(1) of the Marriage Act, the Commissioner in Executive Council orders as follows

1. Janet Brault is appointed as a marriage commissioner for a one-day term effective September 4, 2011.

Dated at Whitehorse, Yukon this 5 day of August, 2011.
This notice was published in the Whitehorse Star on August 26, 2011.

REGISTRATION
O.I.C. 2011/114 5 August, 2011

PUBLIC HEALTH AND SAFETY ACT

Pursuant to subsection 4(3) of the Public Health and Safety Act, the Commissioner in Executive Council orders as follows

1. Dr. Anne Williams is appointed as a medical officer of health for every health district in Yukon

Dated at Whitehorse, Yukon this 5 day of August, 2011.
This notice was published in the Whitehorse Star on August 26, 2011.

No D'ENREGISTREMENT
DÉCRET 2011/112 5 août 2011

LOISUR LE MARIAGE

Le commissaire en conseil exécutif, conformément au paragraphe 5(1) de la Loi sur le mariage, décrète :

1. Gary W. Whittle est nommé commissaire aux mariages pour la journée du 13 août 2011.

Fait à Whitehorse, au Yukon, le 5 août 2011.
Cet avis a aussi été publié dans le Whitehorse Star du 26 août 2011.

No D'ENREGISTREMENT
DÉCRET 2011/113 5 août 2011

LOISUR LE MARIAGE

Le commissaire en conseil exécutif, conformément au paragraphe 5(1) de la Loi sur le mariage, décrète :

1. Janet Brault est nommée commissaire aux mariages pour la journée du 4 septembre 2011.

Fait à Whitehorse, au Yukon, le 5 août 2011.
Cet avis a aussi été publié dans le Whitehorse Star du 26 août 2011.

No D'ENREGISTREMENT
DÉCRET 2011/114 5 août 2011

LOISUR LA SANTÉ ET LA SÉCURITÉ PUBLIQUES

Le commissaire en conseil exécutif, conformément au paragraphe 4(3) de la Loi sur la santé et la sécurité publiques, décrète :

1. La Dre Anne Williams est nommée à titre de médecin-hygiéniste pour tous les districts sanitaires du Yukon.

Fait à Whitehorse, au Yukon, le 5 août 2011.
Cet avis a aussi été publié dans le Whitehorse Star du 26 août 2011.

REGISTRATION
O.I.C. 2011/118 29 August, 2011

CARE CONSENT ACT

Pursuant to paragraph 53(1)(b) of the Care Consent Act, the Commissioner in Executive Council orders as follows

1. Leslie Knight is appointed as member of the Capability and Consent Board for a term ending April 28, 2014.
2. The appointment of Leslie Knight as an alternate member of the Capability and Consent Board made by Order-in-Council 2009/71 is revoked.

Dated at Whitehorse, Yukon this 29 day of August, 2100.

REGISTRATION
O.I.C. 2011/119 29 August, 2011

CORRECTIONS (YOUNG OFFENDERS) ACT

Pursuant to paragraph 15(1)(b) of the Corrections (Young Offenders) Act, the Commissioner in Executive Council orders as follows

1. The following probation officers may function as youth workers under the Young Offenders Act (Canada)
Members of the public service holding a position appointed as a probation officer by Ministerial Order 2011/03 made under the Corrections Act, 2009.

Dated at Whitehorse, Yukon this 29 day of August, 2100.

No D'ENREGISTREMENT
DÉCRET 2011/118 29 août 2011

LOI SUR LE CONSENTEMENT AUX SOINS

Le commissaire en conseil exécutif, conformément à l'alinéa 53(1)b) de la Loi sur le consentement aux soins, décrète :

1. Leslie Knight est nommée membre du Conseil d'examen de la capacité et du consentement pour un mandat se terminant le 28 avril 2014.
2. La nomination de Leslie Knight, à titre de membre remplaçante du Conseil d'examen de la capacité et du consentement, effectuée par le Décret 2009/71, est révoquée.

Fait à Whitehorse, au Yukon, le 29 août 2011.

No D'ENREGISTREMENT
DÉCRET 2011/119 29 août 2011

LOI SUR LES SERVICES CORRECTIONNELS POUR ADOLESCENTS

Le commissaire en conseil exécutif, conformément à l'alinéa 15(1)b) de la Loi sur les services correctionnels pour adolescents, décrète :

1. Les agents de probation suivants peuvent exercer les fonctions de délégués à la jeunesse sous le régime de la Loi sur les jeunes contrevenants (Canada) :
Les fonctionnaires titulaires d'un poste les nommant agents de probation dans l'Arrêté ministériel 2011/03, pris en vertu de la Loi de 2009 sur les services correctionnels.

Fait à Whitehorse, au Yukon, le 29 août 2011.

REGISTRATION
O.I.C. 2011/120 29 August, 2011

FOREST PROTECTION ACT

Pursuant to section 3 of the Forest Protection Act, the Commissioner in Executive Council orders as follows

1. The appointment of Lisa Moody as a forest officer made by Order-in-Council 2010/102 is revoked.
2. The appointment of Justin Hooper as a forest officer made by Order-in-Council 2009/43 is revoked.

Dated at Whitehorse, Yukon this 29 day of August, 2100.

REGISTRATION
O.I.C. 2011/121 29 August, 2011

HOSPITAL ACT

Pursuant to paragraph 5(1)(g) of the Hospital Act, the Commissioner in Executive Council orders as follows

1. The appointment of Wes Wirth as a member of the Yukon Hospital Corporation board of trustees made by Order-in-Council 2009/170 is revoked.
2. Tamara Goepfel is appointed as a member of the Yukon Hospital Corporation board of trustees for a term ending September 22, 2013.

Dated at Whitehorse, Yukon this 29 day of August, 2100.

No D'ENREGISTREMENT
DÉCRET 2011/120 29 août 2011

LOISUR LA PROTECTION DES FORÊTS

Le commissaire en conseil exécutif, conformément à l'article 3 de la Loi sur la protection des forêts, décrète :

1. La nomination de Lisa Moody, à titre d'agent forestier, effectuée par le Décret 2010/102, est révoquée.
2. La nomination de Justin Hooper, à titre d'agent forestier, effectuée par le Décret 2009/43, est révoquée.

Fait à Whitehorse, au Yukon, le 29 août 2011.

No D'ENREGISTREMENT
DÉCRET 2011/121 29 août 2011

LOISUR LES HÔPITAUX

Le commissaire en conseil exécutif, conformément l'alinéa 5(1)g de la Loi sur les hôpitaux, décrète :

1. La nomination de Wes Wirth à titre de membre du conseil d'administration de la Régie des hôpitaux du Yukon, effectuée par le Décret 2009/170, est révoquée.
2. Tamara Goepfel est nommée membre du conseil d'administration de la Régie des hôpitaux du Yukon pour un mandat se terminant le 22 septembre 2013.

Fait à Whitehorse, au Yukon, le 29 août 2011.

REGISTRATION
O.I.C. 2011/122 29 August, 2011

HOUSING CORPORATION ACT

Pursuant to subsection 45(2) of the Housing Corporation Act, the Commissioner in Executive Council orders as follows

1. Ruth Wilkinson is appointed to the Watson Lake Housing Advisory Board for a term ending June 26, 2014.

Dated at Whitehorse, Yukon this 29 day of August, 2100.

REGISTRATION
O.I.C. 2011/123 29 August, 2011

HOUSING CORPORATION ACT

Pursuant to subsection 45(2) of the Housing Corporation Act, the Commissioner in Executive Council orders as follows

1. Lambert Curzon is appointed to the Dawson City Housing Advisory Board for a term ending May 16, 2014.

Dated at Whitehorse, Yukon this 29 day of August, 2100.

REGISTRATION
O.I.C. 2011/124 29 August, 2011

STUDENTS FINANCIAL ASSISTANCE ACT

Pursuant to section 4 of the Students Financial Assistance Act, the Commissioner in Executive Council orders as follows

1. The appointment of Liesel Briggs as a member and chair of the Student Financial Assistance Committee made by Order-in-Council 2010/110 is revoked.

Dated at Whitehorse, Yukon this 29 day of August, 2100.

No D'ENREGISTREMENT
DÉCRET 2011/122 29 août 2011

LOI SUR LA SOCIÉTÉ D'HABITATION

Le commissaire en conseil exécutif, conformément au paragraphe 45(2) de la Loi sur la Société d'habitation, décrète :

1. Ruth Wilkinson est nommée au Conseil consultatif sur le logement de Watson Lake, pour un mandat se terminant le 26 juin 2014.

Fait à Whitehorse, au Yukon, le 29 août 2011.

No D'ENREGISTREMENT
DÉCRET 2011/123 29 août 2011

LOI SUR LA SOCIÉTÉ D'HABITATION

Le commissaire en conseil exécutif, conformément au paragraphe 45(2) de la Loi sur la Société d'habitation, décrète :

1. Lambert Curzon est nommé au Conseil consultatif sur le logement de Dawson City, pour un mandat se terminant le 16 mai 2014.

Fait à Whitehorse, au Yukon, le 29 août 2011.

No D'ENREGISTREMENT
DÉCRET 2011/124 29 août 2011

LOI SUR L'AIDE FINANCIÈRE DESTINÉE AUX ÉTUDIANTS

Le commissaire en conseil exécutif, conformément à l'article 4 de la Loi sur l'aide financière destinée aux étudiants, décrète :

1. La nomination de Liesel Briggs à titre de membre et présidente du Comité d'aide financière aux étudiants, effectuée par le Décret 2010/110, est révoquée.

Fait à Whitehorse, au Yukon, le 29 août 2011.

MINISTERIAL ORDERS

REGISTRATION

M.O. 2011/03 9 August, 2011

CORRECTIONS ACT 2009

Pursuant to paragraph 5(1)(c) and ss.5(2) of the Corrections Act 2009, the Minister of Justice orders as follows

1. The following are appointed as probation officers, with powers and duties limited to youth criminal justice matters under the Corrections (Young Offenders) Act, the Young Persons Offences Act, and the Youth Criminal Justice Act (Canada)
 - Manager, Youth Justice;
 - Supervisor, Youth Probation;
 - Youth Probation Officer;
 - Mobile Youth Probation Officer;
 - Intensive Support and Supervision Officer;
 - Extrajudicial Sanctions Coordinator;
 - Manager, Regional Services;
 - Supervisor, Regional Services;
 - Regional Social Worker; and
 - Social Worker.

Dated at Whitehorse, in the Yukon Territory this 9 day of August, 2011.

This notice was published in the Whitehorse Star on August 26, 2011.

ARRÊTÉ MINISTÉRIELS

No D'ENREGISTREMENT

ARRÊTÉ MINISTÉRIEL 2011/03 9 août 2011

LOI DE 2009 SUR LES SERVICES CORRECTIONNELS

Le ministre de la Justice, conformément à l'alinéa 5(1)c) et au paragraphe 5(2) de la Loi de 2009 sur les services correctionnels, décrète :

1. Les personnes suivantes sont nommées agents de probation dont les attributions sont restreintes aux questions portant sur le système de justice pénale pour les adolescents, en application de la Loi sur les services correctionnels pour adolescents, de la Loi sur les adolescents auteurs d'infractions et de la Loi sur le système de justice pénale pour les adolescents (Canada) :
 - Directeur, Justice pénale pour adolescents;
 - Superviseur, Probation des adolescents;
 - Agent de probation pour adolescents;
 - Agent de probation mobile pour adolescents;
 - Agent de supervision et de soutien pour les cas graves;
 - coordinateur pour les sanctions extrajudiciaires;
 - Directeur des services régionaux;
 - Superviseur des services régionaux;
 - Travailleur social;
 - Travailleur social régional.

Fait à Whitehorse, au Yukon, le 9 août 2011.

Cet avis a aussi été publié dans le Whitehorse Star du 26 août 2011.

REGISTRATION

M.O. 2011/05 31 August, 2011

CORRECTIONS ACT, 2009

Pursuant to paragraph 5(1)(c) of the Corrections Act, 2009, the Minister of Justice orders as follows

1. The appointments of Bonnie-Jean Harpe and Mireille Simon as probation officers made by Ministerial Order 2010/03 are revoked.

Dated at Whitehorse, in the Yukon Territory this 31 day of August, 2011.

REGISTRATION

M.O. 2011/06 31 August, 2011

WORKERS' COMPENSATION ACT

Pursuant to subsection 109(1) of the Workers' Compensation Act, the Minister of Justice orders as follows

1. Derek Holmes is appointed as the workers' advocate effective September 10, 2011.

Dated at Whitehorse, in the Yukon Territory this 31 day of August, 2011.

No D'ENREGISTREMENT

ARRÊTÉ MINISTÉRIEL 2011/05 31 août 2011

**LOI DE 2009 SUR LES SERVICES
CORRECTIONNELS**

Le ministre de la justice, conformément à l'alinéa 5(1)c) de la Loi de 2009 sur les services correctionnels, décrète :

1. Les nominations de Bonnie-Jean Harpe et Mireille Simon, à titre d'agents de probation, effectuées par l'Arrêté ministériel 2010/03, sont révoquées.

Fait à Whitehorse, au Yukon, le 31 août 2011.

No D'ENREGISTREMENT

ARRÊTÉ MINISTÉRIEL 2011/06 31 août 2011

LOI SUR LES ACCIDENTS DU TRAVAIL

Le ministre de la Justice, conformément au paragraphe 109 (1) de la Loi sur les accidents du travail, décrète :

1. Derek Holmes est nommé à titre de défenseur des travailleurs à compter du 10 septembre 2011.

Fait à Whitehorse, au Yukon, le 31 août 2011.

PROCLAMATIONS

REGISTRATION

O.I.C. 2011/117 29 August, 2011

ACT TO AMEND THE MEDICAL PROFESSION ACT

Pursuant to section 36 of the Act to Amend the Medical Profession Act, the Commissioner in Executive Council orders as follows

1. The Act to Amend the Medical Profession Act S.Y. 2009, c.16, is proclaimed into force.

Dated at Whitehorse, Yukon this 29 day of August, 2011.

PROCLAMATIONS

No D'ENREGISTREMENT

DÉCRET 2011/117 29 août 2011

LOI MODIFIANT LA LOI SUR LA PROFESSION MÉDICALE

Le commissaire en conseil exécutif, conformément à l'article 36 de la Loi modifiant la Loi sur la profession médicale, décrète :

1. Est en vigueur la Loi modifiant la Loi sur la profession médicale, L.Y. 2009, ch. 16.

Fait à Whitehorse, dans le territoire du Yukon, le 29 août 2011.

PART II

REGULATIONS

REGISTRATION

O.I.C. 2011/115 5 August, 2011

AREA DEVELOPMENT ACT

Pursuant to section 3 of the Area Development Act, the Commissioner in Executive Council orders as follows

1. The attached Regulation to Amend the Grizzly Valley Development Area Regulations (O.I.C. 1996/135) is made.

Dated at Whitehorse, Yukon this 5 day of August, 2011.

Copies of these above mentioned materials are available for a nominal fee from the Inquiry Centre, Yukon Government Administration Building, Whitehorse, Yukon. Or in writing from Queen's Printer Subscriptions, Box 2703, Whitehorse, Yukon Y1A 2C6 Canada.

This notice was published in the Whitehorse Star on August 26, 2011.

REGISTRATION

O.I.C. 2011/116 6 August, 2011

GOVERNMENT ORGANISATION ACT

Pursuant to section 2 of the Government Organisation Act, the Commissioner in Executive Council orders as follows

1. The Schedule attached to Order-in- Council 2005/07 assigning responsibility for the administration of Acts to Ministers is replaced with the Schedule attached to this Order.

Dated at Whitehorse, Yukon this 6 day of August, 2011.

Copies of these above mentioned materials are available for a nominal fee from the Inquiry Centre, Yukon Government Administration Building, Whitehorse, Yukon. Or in writing from Queen's Printer Subscriptions, Box 2703, Whitehorse, Yukon Y1A 2C6 Canada.

This notice was published in the Whitehorse Star on August 26, 2011.

PARTIE II

RÈGLEMENTS

No D'ENREGISTREMENT

DÉCRET 2011/115 5 août 2011

LOI SUR L'AMÉNAGEMENT RÉGIONAL

Le commissaire en conseil exécutif, conformément à l'article 3 de la Loi sur l'aménagement régional, décrète :

1. Est établi le Règlement modifiant le Règlement sur la région d'aménagement de Grizzly Valley (Décret 1996/135) paraissant en annexe.

Fait à Whitehorse, au Yukon, le 5 août 2011.

Des copies des documents mentionnés ci-dessus sont disponibles, moyennant des frais symboliques, au centre de renseignements de l'immeuble administratif du gouvernement du Yukon ou en écrivant au service des abonnements de l'Imprimeur de la Reine, C.P. 2703, Whitehorse, Yukon Y1A 2C6 Canada.

Cet avis a aussi été publié dans le Whitehorse Star du 26 août 2011.

No D'ENREGISTREMENT

DÉCRET 2011/116 6 août 2011

LOI SUR L'ORGANISATION DU GOUVERNEMENT

Le commissaire en conseil exécutif, conformément à l'article 2 de la Loi sur l'organisation du gouvernement, décrète :

1. L'annexe jointe au Décret 2005/07, qui désigne les ministres responsables de l'administration des lois, est remplacée par l'annexe ci-jointe.

Fait à Whitehorse, au Yukon, le 5 août 2011.

Des copies des documents mentionnés ci-dessus sont disponibles, moyennant des frais symboliques, au centre de renseignements de l'immeuble administratif du gouvernement du Yukon ou en écrivant au service des abonnements de l'Imprimeur de la Reine, C.P. 2703, Whitehorse, Yukon Y1A 2C6 Canada.

Cet avis a aussi été publié dans le Whitehorse Star du 26 août 2011.

REGISTRATION
O.I.C. 2011/125 29 August, 2011

AREA DEVELOPMENT ACT

Pursuant to section 3 of the Area Development Act, the Commissioner in Executive Council orders as follows

1. The attached Golden Horn Development Area Regulation is made.

Dated at Whitehorse, Yukon this 29 day of August, 2011.

Copies of these above mentioned materials are available for a nominal fee from the Inquiry Centre, Yukon Government Administration Building, Whitehorse, Yukon. Or in writing from Queen's Printer Subscriptions, Box 2703, Whitehorse, Yukon Y1A 2C6 Canada.

REGISTRATION
O.I.C. 2011/126 29 August, 2011

AREA DEVELOPMENT ACT

Pursuant to section 3 of the Area Development Act, the Commissioner in Executive Council orders as follows

1. The attached Watsix Eetí Development Area Regulation is made.

Dated at Whitehorse, Yukon this 29 day of August, 2011.

Copies of these above mentioned materials are available for a nominal fee from the Inquiry Centre, Yukon Government Administration Building, Whitehorse, Yukon. Or in writing from Queen's Printer Subscriptions, Box 2703, Whitehorse, Yukon Y1A 2C6 Canada.

No D'ENREGISTREMENT
DÉCRET 2011/125 29 août 2011

LOISUR L'AMÉNAGEMENT RÉGIONAL

Le commissaire en conseil exécutif, conformément à l'article 3 de la Loi sur l'aménagement régional, décrète :

1. Est établi le Règlement sur la Région d'aménagement de Golden Horn paraissant en annexe.

Fait à Whitehorse, au Yukon, le 29 août 2011.

Des copies des documents mentionnés ci-dessus sont disponibles, moyennant des frais symboliques, au centre de renseignements de l'immeuble administratif du gouvernement du Yukon ou en écrivant au service des abonnements de l'Imprimeur de la Reine, C.P. 2703, Whitehorse, Yukon Y1A 2C6 Canada.

No D'ENREGISTREMENT
DÉCRET 2011/126 29 août 2011

LOISUR L'AMÉNAGEMENT RÉGIONAL

Le commissaire en conseil exécutif, conformément à l'article 3 de la Loi sur l'aménagement régional, décrète :

1. Est établi le Règlement sur la région d'aménagement de Watsix Eetí.

Fait à Whitehorse, au Yukon, le 29 août 2011.

Des copies des documents mentionnés ci-dessus sont disponibles, moyennant des frais symboliques, au centre de renseignements de l'immeuble administratif du gouvernement du Yukon ou en écrivant au service des abonnements de l'Imprimeur de la Reine, C.P. 2703, Whitehorse, Yukon Y1A 2C6 Canada.

REGISTRATION
O.I.C. 2011/127 29 August, 2011

**LANDS ACT and TERRITORIAL LANDS
(YUKON) ACT**

Pursuant to subsection 7(1) of the Lands Act and paragraphs 21(a) and 21(d) of the Territorial Lands (Yukon) Act, the Commissioner in Executive Council orders as follows

1. The attached Order Respecting the Withdrawal from Disposal of Certain Lands in Yukon (Ddhaw Ghro Habitat Protection Area) is made.
2. Order-in-Council 2008/110 is revoked.
3. This Order comes into force on the later of the day it is made and September 1, 2011.

Dated at Whitehorse, Yukon this 29 day of August, 2011.

Copies of these above mentioned materials are available for a nominal fee from the Inquiry Centre, Yukon Government Administration Building, Whitehorse, Yukon. Or in writing from Queen's Printer Subscriptions, Box 2703, Whitehorse, Yukon Y1A 2C6 Canada.

REGISTRATION
O.I.C. 2011/128 29 August, 2011

MEDICAL PROFESSION ACT

Pursuant to section 64 of the Medical Profession Act, the Commissioner in Executive Council orders as follows

1. The attached Medical Profession Registration and Fees Regulation is made.
2. This Order applies as of the later of the day on which it is made and the day on which the Act to Amend the Medical Profession Act enters into force.

Dated at Whitehorse, Yukon this 29 day of August, 2011.

Copies of these above mentioned materials are available for a nominal fee from the Inquiry Centre, Yukon Government Administration Building, Whitehorse, Yukon. Or in writing from Queen's Printer Subscriptions, Box 2703, Whitehorse, Yukon Y1A 2C6 Canada.

No D'ENREGISTREMENT
DÉCRET 2011/127 29 août 2011

**LOISUR LES TERRES et LOI DU YUKON SUR LES
TERRES TERRITORIALES**

Le commissaire en conseil exécutif, conformément au paragraphe 7(1) de la Loi sur les terres et aux alinéas 21a) et d) de la Loi du Yukon sur les terres territoriales, décrète :

1. Est établi le Décret déclarant inaliénables certaines terres du territoire du Yukon (Habitat protégé de Ddhaw Ghro) paraissant en annexe.
2. Le Décret 2008/110 est révoqué.
3. Le présent décret entre en vigueur à la date à laquelle il est établi ou le 1er septembre 2011, si cette date est postérieure.

Fait à Whitehorse, au Yukon, le 29 août 2011.

Des copies des documents mentionnés ci-dessus sont disponibles, moyennant des frais symboliques, au centre de renseignements de l'immeuble administratif du gouvernement du Yukon ou en écrivant au service des abonnements de l'Imprimeur de la Reine, C.P. 2703, Whitehorse, Yukon Y1A 2C6 Canada.

No D'ENREGISTREMENT
DÉCRET 2011/128 29 août 2011

LOISUR LA PROFESSION MÉDICALE

Le commissaire en conseil exécutif, conformément à l'article 64 de la Loi sur la profession médicale, décrète :

1. Est établi le Règlement sur l'inscription et les droits relatifs à la profession médicale paraissant en annexe.
2. Le présent décret s'applique à la date du décret ou à la date d'entrée en vigueur de la Loi modifiant la Loi sur la profession médicale, si elle est postérieure.

Fait à Whitehorse, au Yukon, le 29 août 2011.

Des copies des documents mentionnés ci-dessus sont disponibles, moyennant des frais symboliques, au centre de renseignements de l'immeuble administratif du gouvernement du Yukon ou en écrivant au service des abonnements de l'Imprimeur de la Reine, C.P. 2703, Whitehorse, Yukon Y1A 2C6 Canada.

REGISTRATION
O.I.C. 2011/129 29 August, 2011

MEDICAL PROFESSION ACT

Pursuant to section 64 of the Medical Profession Act, the Commissioner in Executive Council orders as follows

1. The attached Medical Profession Disciplinary Matters Disclosure Regulation is made.
2. This Order applies as of the later of the day on which it is made and the day on which the Act to Amend the Medical Profession Act enters into force.

Dated at Whitehorse, Yukon this 29 day of August, 2011.

Copies of these above mentioned materials are available for a nominal fee from the Inquiry Centre, Yukon Government Administration Building, Whitehorse, Yukon. Or in writing from Queen's Printer Subscriptions, Box 2703, Whitehorse, Yukon Y1A 2C6 Canada.

REGISTRATION
O.I.C. 2011/130 29 August, 2011

MEDICAL PROFESSION ACT

Pursuant to section 64 of the Medical Profession Act, the Commissioner in Executive Council orders as follows

1. The attached Medical Profession Consequential Amendments Regulation is made.
2. This Order applies as of the later of the day on which it is made and the day on which the Act to Amend the Medical Profession Act enters into force.

Dated at Whitehorse, Yukon this 29 day of August, 2011.

Copies of these above mentioned materials are available for a nominal fee from the Inquiry Centre, Yukon Government Administration Building, Whitehorse, Yukon. Or in writing from Queen's Printer Subscriptions, Box 2703, Whitehorse, Yukon Y1A 2C6 Canada.

No D'ENREGISTREMENT
DÉCRET 2011/129 29 août 2011

LOISUR LA PROFESSION MÉDICALE

Le commissaire en conseil exécutif, conformément à l'article 64 de la Loi sur la profession médicale, décrète :

1. Est établi le Règlement sur la communication de diverses questions disciplinaires liées à la profession médicale paraissant en annexe.
2. Le présent décret s'applique à la date du décret ou à la date d'entrée en vigueur de la Loi modifiant la Loi sur la profession médicale, si elle est postérieure.

Fait à Whitehorse, au Yukon, le 29 août 2011.

Des copies des documents mentionnés ci-dessus sont disponibles, moyennant des frais symboliques, au centre de renseignements de l'immeuble administratif du gouvernement du Yukon ou en écrivant au service des abonnements de l'Imprimeur de la Reine, C.P. 2703, Whitehorse, Yukon Y1A 2C6 Canada.

No D'ENREGISTREMENT
DÉCRET 2011/130 29 août 2011

LOISUR LA PROFESSION MÉDICALE

Le commissaire en conseil exécutif, conformément à l'article 64 de la Loi sur la profession médicale, décrète :

1. Est établi le Règlement sur diverses modifications corrélatives paraissant en annexe.
2. Le présent décret s'applique à la date du décret ou à la date d'entrée en vigueur de la Loi modifiant la Loi sur la profession médicale, si elle est postérieure.

Fait à Whitehorse, au Yukon, le 29 août 2011.

Des copies des documents mentionnés ci-dessus sont disponibles, moyennant des frais symboliques, au centre de renseignements de l'immeuble administratif du gouvernement du Yukon ou en écrivant au service des abonnements de l'Imprimeur de la Reine, C.P. 2703, Whitehorse, Yukon Y1A 2C6 Canada.

REGISTRATION

O.I.C. 2011/131 29 August, 2011

PLACER MINING ACT and QUARTZ MINING ACT

Pursuant to section 98 of the Placer Mining Act and section 15 of the Quartz Mining Act, the Commissioner in Executive Council orders as follows

1. The attached Order Prohibiting Entry on Certain Lands in Yukon (Ddhaw Ghro Habitat Protection Area) is made.
2. Order-in-Council 2008/112 is revoked.
3. This Order comes into force on the later of the day it is made and September 1, 2011.

Dated at Whitehorse, Yukon this 29 day of August, 2011.

Copies of these above mentioned materials are available for a nominal fee from the Inquiry Centre, Yukon Government Administration Building, Whitehorse, Yukon. Or in writing from Queen's Printer Subscriptions, Box 2703, Whitehorse, Yukon Y1A 2C6 Canada.

REGISTRATION

O.I.C. 2011/132 29 August, 2011

PLACER MINING ACT and QUARTZ MINING ACT

Pursuant to section 98 of the Placer Mining Act and section 15 of the Quartz Mining Act, the Commissioner in Executive Council orders as follows

1. The attached Order Prohibiting Entry on Certain Lands in Yukon (Devil's Elbow Habitat Protection Area and Big Island Habitat Protection Area) is made.

Dated at Whitehorse, Yukon this 29 day of August, 2011.

Copies of these above mentioned materials are available for a nominal fee from the Inquiry Centre, Yukon Government Administration Building, Whitehorse, Yukon. Or in writing from Queen's Printer Subscriptions, Box 2703, Whitehorse, Yukon Y1A 2C6 Canada.

No D'ENREGISTREMENT

DÉCRET 2011/131 29 août 2011

LOISUR L'EXTRACTION DE L'OR et LOISUR L'EXTRACTION DU QUARTZ

Le commissaire en conseil exécutif, conformément à l'article 98 de la Loi sur l'extraction de l'or et à l'article 15 de la Loi sur l'extraction du quartz, décrète :

1. Est établi le Décret interdisant l'accès à certaines terres du Yukon (Habitat protégé de Ddhaw Ghro) paraissant en annexe.
2. Le Décret 2008/112 est abrogé.
3. Le présent décret entre en vigueur à la date à laquelle il est établi ou le 1er septembre 2011, si cette date est postérieure.

Fait à Whitehorse, au Yukon, le 29 août 2011.

Des copies des documents mentionnés ci-dessus sont disponibles, moyennant des frais symboliques, au centre de renseignements de l'immeuble administratif du gouvernement du Yukon ou en écrivant au service des abonnements de l'Imprimeur de la Reine, C.P. 2703, Whitehorse, Yukon Y1A 2C6 Canada.

No D'ENREGISTREMENT

DÉCRET 2011/132 29 août 2011

LOISUR L'EXTRACTION DE L'OR et LOISUR L'EXTRACTION DU QUARTZ

Le commissaire en conseil exécutif, conformément à l'article 98 de la Loi sur l'extraction de l'or et à l'article 15 de la Loi sur l'extraction du quartz, décrète :

1. Est établi le Décret interdisant l'accès à certaines terres du Yukon (Région de protection de l'habitat Devil's Elbow et Région de protection de l'habitat Big Island) paraissant en annexe.

Fait à Whitehorse, au Yukon, le 29 août 2011.

Des copies des documents mentionnés ci-dessus sont disponibles, moyennant des frais symboliques, au centre de renseignements de l'immeuble administratif du gouvernement du Yukon ou en écrivant au service des abonnements de l'Imprimeur de la Reine, C.P. 2703, Whitehorse, Yukon Y1A 2C6 Canada.

REGISTRATION
O.I.C. 2011/133 29 August, 2011

PLACER MINING ACT and QUARTZ MINING ACT

Pursuant to section 98 of the Placer Mining Act and section 15 of the Quartz Mining Act, the Commissioner in Executive Council orders as follows

1. The attached Order Prohibiting Entry on Certain Lands in Yukon (Lhutsaw Wetland Habitat Protection Area) is made.
2. Order-in-Council 2007/137 is revoked.
3. This Order comes into force on the later of the day it is made and September 1, 2011.

Dated at Whitehorse, Yukon this 29 day of August, 2011.

Copies of these above mentioned materials are available for a nominal fee from the Inquiry Centre, Yukon Government Administration Building, Whitehorse, Yukon. Or in writing from Queen's Printer Subscriptions, Box 2703, Whitehorse, Yukon Y1A 2C6 Canada.

REGISTRATION
O.I.C. 2011/134 29 August, 2011

WILDLIFE ACT

Pursuant to section 187 of the Wildlife Act, the Commissioner in Executive Council orders as follows

1. The attached Regulation to Amend the Wildlife Regulations (O.I.C. 1982/089) is made.

Dated at Whitehorse, Yukon this 29 day of August, 2011.

Copies of these above mentioned materials are available for a nominal fee from the Inquiry Centre, Yukon Government Administration Building, Whitehorse, Yukon. Or in writing from Queen's Printer Subscriptions, Box 2703, Whitehorse, Yukon Y1A 2C6 Canada.

No D'ENREGISTREMENT
DÉCRET 2011/133 29 août 2011

LOISUR L'EXTRACTION DE L'OR et LOISUR L'EXTRACTION DU QUARTZ

Le commissaire en conseil exécutif, conformément à l'article 98 de la Loi sur l'extraction de l'or et à l'article 15 de la Loi sur l'extraction du quartz, décrète :

1. Est établi le Décret interdisant l'accès à certaines terres du Yukon (Habitat protégé du marais Lhutsaw) paraissant en annexe.
2. Le Décret 2007/137 est abrogé.
3. Le présent décret entre en vigueur à la date à laquelle il est établi ou le 1er septembre 2011, si cette date est postérieure.

Fait à Whitehorse, au Yukon, le 29 août 2011.

Des copies des documents mentionnés ci-dessus sont disponibles, moyennant des frais symboliques, au centre de renseignements de l'immeuble administratif du gouvernement du Yukon ou en écrivant au service des abonnements de l'Imprimeur de la Reine, C.P. 2703, Whitehorse, Yukon Y1A 2C6 Canada.

No D'ENREGISTREMENT
DÉCRET 2011/134 29 août 2011

LOISUR LA FAUNE

Le commissaire en conseil exécutif, conformément à l'article 187 de la Loi sur la faune, décrète :

1. Est établi le Règlement modifiant le Règlement sur la faune (Décret 1982/089) paraissant en annexe.

Fait à Whitehorse, au Yukon, le 29 août 2011.

Des copies des documents mentionnés ci-dessus sont disponibles, moyennant des frais symboliques, au centre de renseignements de l'immeuble administratif du gouvernement du Yukon ou en écrivant au service des abonnements de l'Imprimeur de la Reine, C.P. 2703, Whitehorse, Yukon Y1A 2C6 Canada.

REGISTRATION

O.I.C. 2011/135 30 August, 2011

**LANDS ACT and TERRITORIAL LANDS
(YUKON) ACT**

Pursuant to subsection 7(1) of the Lands Act and paragraphs 21(a) and 21(d) of the Territorial Lands (Yukon) Act, the Commissioner in Executive Council orders as follows

1. The attached Order Respecting the Withdrawal from Disposal of Certain Lands in Yukon (Lhutsaw Wetland Habitat Protection Area) is made.
2. Order-in-Council 2007/134 is revoked.
3. This Order comes into force on the later of the day it is made and September 1, 2011.

Dated at Whitehorse, Yukon this 30 day of August, 2011.

Copies of these above mentioned materials are available for a nominal fee from the Inquiry Centre, Yukon Government Administration Building, Whitehorse, Yukon. Or in writing from Queen's Printer Subscriptions, Box 2703, Whitehorse, Yukon Y1A 2C6 Canada.

No D'ENREGISTREMENT

DÉCRET 2011/135 30 août 2011

**LOISUR LES TERRES et LOI DU YUKON SUR LES
TERRES TERRITORIALES**

Le commissaire en conseil exécutif, conformément au paragraphe 7(1) de la Loi sur les terres et aux alinéas 21a) et d) de la Loi du Yukon sur les terres territoriales, décrète :

1. Est établi le Décret déclarant inaliénables certaines terres du territoire du Yukon (Habitat protégé du marais Lhutsaw) paraissant en annexe.
2. Le Décret 2007/134 est abrogé.
3. Le présent décret entre en vigueur à la date à laquelle il est établi ou le 1er septembre 2011, si cette date est postérieure

Fait à Whitehorse, au Yukon, le 30 août 2011.

Des copies des documents mentionnés ci-dessus sont disponibles, moyennant des frais symboliques, au centre de renseignements de l'immeuble administratif du gouvernement du Yukon ou en écrivant au service des abonnements de l'Imprimeur de la Reine, C.P. 2703, Whitehorse, Yukon Y1A 2C6 Canada.

MINISTERIAL ORDERS

REGISTRATION
M.O. 2011/04 23 August, 2011

SECURITIES ACT

Pursuant to sections 169, 170 and 171 of the Securities Act, the Minister of Community Services orders as follows

1. The attached Rule to Make Amendment No. 2 to the Rule Respecting the Implementation of CSA Instruments and Policies (Local Rule 11-802) (Ministerial Order 2009/07) is made.

Dated at Whitehorse, Yukon this 23 day of August, 2011.

Copies of these above mentioned materials are available for a nominal fee from the Inquiry Centre, Yukon Government Administration Building, Whitehorse, Yukon. Or in writing from Queen's Printer Subscriptions, Box 2703, Whitehorse, Yukon Y1A 2C6 Canada.

ARRÊTÉ MINISTÉRIELS

No D'ENREGISTREMENT
ARRÊTÉ MINISTÉRIEL 2011/04 23 août 2011

LOISUR LES VALEURS MOBILIÈRES

Conformément aux articles 169, 170 et 171 de la Loi sur les valeurs mobilières, le ministre des services aux collectivités ordonne ce qui suit :

1. Est par les présentes prise la Règle établissant la modification no 2 de la Règle portant mise en oeuvre des normes et des politiques des ACVM (Règle locale 11-802), (Arrêté ministériel 2009/07), paraissant en annexe.

Fait à Whitehorse, au Yukon, le 23 août 2011.

Des copies des documents mentionnés ci-dessus sont disponibles, moyennant des frais symboliques, au centre de renseignements de l'immeuble administratif du gouvernement du Yukon ou en écrivant au service des abonnements de l'Imprimeur de la Reine, C.P. 2703, Whitehorse, Yukon Y1A 2C6 Canada.

REGISTRATION

M.O. 2011/07 31 August, 2011

OIL AND GAS ACT

Pursuant to paragraph 17(1)(b) of the Oil and Gas Act, the Minister of Energy, Mines and Resources orders as follows

1. The attached Ministerial Order Respecting the Withdrawal from Disposition of Yukon Oil and Gas Lands (Lhutsaw Wetland Habitat Protection Area) is made.
2. Ministerial Order 2007/07 is revoked.
3. This Order comes into force on the later of the day it is made and September 1, 2011.

Dated at Whitehorse, Yukon this 31 day of August, 2011.

Copies of these above mentioned materials are available for a nominal fee from the Inquiry Centre, Yukon Government Administration Building, Whitehorse, Yukon. Or in writing from Queen's Printer Subscriptions, Box 2703, Whitehorse, Yukon Y1A 2C6 Canada.

No D'ENREGISTREMENT

ARRÊTÉ MINISTÉRIEL 2011/07 31 août 2011

LOISUR LE PÉTROLE ET LE GAZ

Le ministre de l'Énergie, des Mines et des Ressources, conformément au paragraphe 17(1) de la Loi sur le pétrole et le gaz, décrète :

1. Est établi l'Arrêté ministériel déclarant inaliénables des terres pétrolières et gazéifères du Yukon (Habitat protégé du marais Lhutsaw) paraissant en annexe.
2. L'Arrêté ministériel 2007/07 est abrogé.
3. Le présent arrêté ministériel entre en vigueur à la date à laquelle il est établi ou le 1er septembre 2011, si cette date est postérieure.

Fait à Whitehorse, au Yukon, le 31 août 2011.

Des copies des documents mentionnés ci-dessus sont disponibles, moyennant des frais symboliques, au centre de renseignements de l'immeuble administratif du gouvernement du Yukon ou en écrivant au service des abonnements de l'Imprimeur de la Reine, C.P. 2703, Whitehorse, Yukon Y1A 2C6 Canada.

REGISTRATION
M.O. 2011/08 31 August, 2011

OIL AND GAS ACT

Pursuant to paragraph 17(1)(b) of the Oil and Gas Act, the Minister of Energy, Mines and Resources orders as follows

1. The attached Ministerial Order Respecting the Withdrawal from Disposition of Yukon Oil and Gas Lands (Ddhaw Ghro Habitat Protection Area) is made.
2. Ministerial Order 2008/15 is revoked.
3. This Order comes into force on the later of the day it is made and September 1, 2011.

Dated at Whitehorse, Yukon this 31 day of August, 2011.

Copies of these above mentioned materials are available for a nominal fee from the Inquiry Centre, Yukon Government Administration Building, Whitehorse, Yukon. Or in writing from Queen's Printer Subscriptions, Box 2703, Whitehorse, Yukon Y1A 2C6 Canada.

No D'ENREGISTREMENT
ARRÊTÉ MINISTÉRIEL 2011/08 31 août 2011

LOISUR LE PÉTROLE ET LE GAZ

Le ministre de l'Énergie, des Mines et des Ressources, conformément au paragraphe 17(1) de la Loi sur le pétrole et le gaz, décrète :

1. Est établi l'Arrêté ministériel déclarant inaliénables des terres pétrolifères et gazéifères du Yukon (Habitat protégé de Ddhaw Ghro) paraissant en annexe.
2. L'Arrêté ministériel 2008/15 est révoqué.
3. Le présent arrêté entre en vigueur à la date à laquelle il est établi ou le 1er septembre 2011, si cette date est postérieure.

Fait à Whitehorse, au Yukon, le 31 août 2011.

Des copies des documents mentionnés ci-dessus sont disponibles, moyennant des frais symboliques, au centre de renseignements de l'immeuble administratif du gouvernement du Yukon ou en écrivant au service des abonnements de l'Imprimeur de la Reine, C.P. 2703, Whitehorse, Yukon Y1A 2C6 Canada.

The Yukon Gazette is published on the 15th day of each month. All notices intended for publication must reach the office of the Queen's Printer not later than 12 noon on the second working day of that month. The cost to the public for publishing any notice is \$20.00 plus GST, and must be paid in advance. Subscription rates are as follows:

Annual subscription to Parts I and II,
excluding index \$65.00
Single issues, Parts I and II \$6.00
Consolidating annual index
to the 31st day of July \$12.00

(Add 5% GST to all rates)

In Part I, Corporate certificates and notices are published in the Yukon Gazette in the language in which they are issued.

La Gazette du Yukon est publiée le 15^{ème} jour de chaque mois. Tous les avis destinés à être publiés doivent parvenir au bureau de l'Imprimeur de la Reine avant midi chaque deuxième jour ouvrable du mois. Le coût de publication d'un avis est 20,000\$ (TPS en sus) et doit être payé à l'avance. Les prix pour un abonnement sont les suivants:

L'abonnement annuel aux Parties I et II,
excluant l'index 65,00\$
Un fascicule, Parties I et II 6,00\$
Index annuel compilé
au 31 juillet 12,00\$

(Veuillez ajouter 5% de TPS à tous les prix)

Les certificats et les avis concernant les sociétés diffusés dans la Partie I de la Gazette du Yukon sont publiés dans la langue d'origine de ces textes.

ISSN 0715-2213

